

CAM-LOCK® CASE TRIMMER PILOTS - CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOT 6.5 MM (0.264")

CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOTS Hornady® trimmer pilots are interchangeable in the Hornady Cam Lock Trimmer. SPECIFICATIONS: Hardened Steel Available From .17 Caliber to .50 Caliber



Attributes

- Name: CAM-LOCK CASE TRIMMER PILOT 6.5 MM (0.264")
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749000378
- Mfr. No.: 390947
- Caliber: 264/6.5 mm (.264)
- Delivery weight: 0.045kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 51mm
- Shipping length: 79mm
- UPC: 090255909470

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: HORNADY TRIMMER PILOT Sicherheitshinweise](#)
- [English: CAMLOCK® Case Trimmer Pilots Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recorte de Vainas CAMLOCK® de Hornady](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS](#)

HORNADY TRIMMER PILOT Sicherheitshinweise

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des HORNADY TRIMMER PILOT! Dieser Trimmer Pilot ist ein hochwertiges Produkt, das Ihnen hilft, Ihre Hülsen effizient zu trimmen. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie den Trimmer Pilot nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob der Trimmer Pilot in einwandfreiem Zustand ist. Beschädigte Teile sollten nicht verwendet werden.
- Verwenden Sie Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Lagern Sie den Trimmer Pilot an einem trockenen, sicheren Ort, um Korrosion und Beschädigung zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Achten Sie darauf, dass der Trimmer Pilot korrekt im Hornady Cam Lock Trimmer installiert ist, um ein sicheres Arbeiten zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie es, den Trimmer Pilot mit übermäßiger Kraft zu verwenden, um Brüche oder Verletzungen zu vermeiden.
- Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile während des Betriebs des Trimmers von den beweglichen Teilen fern.
- Verwenden Sie den Trimmer Pilot nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen.
- Bei unsicheren Bedingungen, wie z.B. Nässe oder Dunkelheit, verwenden Sie den Trimmer Pilot nicht.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation des Trimmer Pilots:

- Stellen Sie sicher, dass der Hornady Cam Lock Trimmer auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Entfernen Sie den alten Trimmer Pilot, falls vorhanden, indem Sie die Befestigungsschraube lösen.
- Setzen Sie den neuen HORNADY TRIMMER PILOT in die Halterung ein und sichern Sie ihn mit der Befestigungsschraube.
- Überprüfen Sie, ob der Trimmer Pilot fest sitzt und keine Bewegung aufweist.

2. Nutzung des Trimmer Pilots:

- Legen Sie die Hülsen, die getrimmt werden sollen, in den Trimmer.
- Stellen Sie sicher, dass die Hülsen korrekt positioniert sind.
- Betätigen Sie den Trimmer entsprechend den Anweisungen des Herstellers, um die Hülsen zu trimmen.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Hülsen die gewünschte Länge erreicht haben.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Trimmer Pilots gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Trimmer Pilots sicher verpackt sind, um Verletzungen bei der Entsorgung zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu Ihrem HORNADY TRIMMER PILOT wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie sollten in der Lage sein, Ihnen die benötigte Unterstützung zu bieten.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit beim Gebrauch des HORNADY TRIMMER PILOT ist von größter Bedeutung. Indem Sie die oben genannten Richtlinien und Anweisungen befolgen, können Sie sicherstellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen. Bleiben Sie informiert über Rückrufe oder Sicherheitswarnungen, indem Sie die entsprechenden Plattformen regelmäßig überprüfen. Vielen Dank, dass Sie sich für HORNADY entschieden haben!

CAMLOCK® Case Trimmer Pilots Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the CAMLOCK® Case Trimmer Pilots from Hornady®. This guide provides important safety instructions and information to ensure the safe and effective use of your product. Please read this manual carefully before using the case trimmer pilots.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as specified by the manufacturer.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when operating the case trimmer.
- Keep the work area clean and welllit to avoid accidents.
- Store the product in a safe place, out of reach of children and pets.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before each use.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always follow the manufacturer's instructions for installation and usage.
- Do not modify the product in any way, as this may compromise safety and performance.
- Ensure that the case trimmer is securely mounted before use to prevent accidents.
- Use only compatible Hornady® trimmer pilots with the CAMLOCK® Case Trimmer.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that may become entangled in the machinery.
- Do not operate the trimmer if you are tired or under the influence of drugs or alcohol.
- Keep hands and other body parts away from moving parts during operation.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Unpack the CAMLOCK® Case Trimmer Pilots and inspect for any damage.
- Follow the specific instructions provided in the Hornady® Cam Lock Trimmer manual for mounting the trimmer pilots.
- Ensure that the trimmer pilot is properly secured in place before proceeding.

2. Usage:

- Set the desired caliber size (6.5 mm / 0.264") for your case trimming needs.
- Place the case securely in the trimmer and ensure it is held firmly in place.
- Activate the trimmer according to the manufacturer's instructions, ensuring your hands are clear of the cutting area.
- Once trimming is complete, turn off the trimmer and carefully remove the case.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout trimmer pilots in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for local recycling options for metal and plastic components.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries, product support, or to report an unsafe product, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your CAMLOCK® Case Trimmer Pilots. Always prioritize safety and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR) while using this product. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Piloto de Recorte de Vainas CAMLOCK® de Hornady

Introducción

Gracias por elegir el Piloto de Recorte de Vainas CAMLOCK® de Hornady. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en el recorte de vainas de cartuchos. Sin embargo, como con cualquier herramienta, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información esencial para el uso seguro de este producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y bien iluminada.
- Usa siempre equipo de protección personal, como gafas de seguridad y guantes, cuando sea necesario.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de cualquier persona no capacitada.
- No uses el producto si está dañado o si presenta signos de desgaste.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de peligros potenciales:**
 - Riesgo de lesiones por cortes si el piloto no se utiliza correctamente.
 - Posibilidad de daños a la herramienta si se usa con vainas que no son compatibles.
- **Instrucciones para evitar estos peligros:**
 - Usa siempre el piloto adecuado para el calibre de la vaina.
 - No intentes modificar el piloto o la herramienta.
 - Asegúrate de que la vaina esté bien sujeta antes de comenzar el recorte.
- **Advertencias específicas:**
 - Este producto no es un juguete. Manténlo alejado de los niños.
 - Utiliza el producto solo para el propósito previsto.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Piloto:

- Asegúrate de que el trimmer esté desconectado antes de realizar cualquier instalación.
- Selecciona el piloto adecuado para el calibre que vas a recortar (6.5 mm / .264).
- Inserta el piloto en el trimmer y asegúralo según las instrucciones del fabricante.

2. Uso del Piloto:

- Conecta el trimmer a una fuente de energía.
- Coloca la vaina en la posición correcta y asegúrate de que esté firmemente sujeta.
- Activa el trimmer y deja que el piloto corte la vaina a la longitud deseada.
- Desconecta el trimmer después de su uso y retira la vaina recortada.

3. Mantenimiento:

- Limpia el piloto y el trimmer después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Inspecciona regularmente el piloto para detectar signos de desgaste.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el producto alcance el final de su vida útil, deséchalo de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos.
- No arrojes el producto en el fuego, ya que puede liberar sustancias tóxicas.
- Considera la posibilidad de reciclar el acero endurecido si es posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o para reportar un producto inseguro, por favor contacta a tu distribuidor local o visita el sitio web del fabricante.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones para garantizar un uso seguro y eficaz del Piloto de Recorte de Vainas CAMLOCK® de Hornady.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT 6.5 MM (0.264"). Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego obsługi. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktu na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj tylko oryginalnych pilotów Hornady do strugania.
- Zawsze noś odpowiednie okulary ochronne podczas pracy z narzędziami.
- Upewnij się, że produkt jest prawidłowo zamocowany przed użyciem.
- Nie używaj produktu w wilgotnych lub mokrych warunkach.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami i narzędziami podczas obsługi.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że strugarka Hornady Cam Lock jest wyłączona.
- Wybierz odpowiedni pilot do kal. 6.5 mm (0.264").
- Włóż pilot w odpowiednie miejsce w strugarce, upewniając się, że jest prawidłowo osadzony.
- Sprawdź, czy pilot jest stabilny i nie porusza się.

2. Użytkowanie:

- Włącz strugarkę, stosując się do instrukcji obsługi.
- Delikatnie wprowadź materiał do strugarki, unikając nadmiernej siły.
- Monitoruj proces strugania, aby upewnić się, że nie występują żadne problemy.
- Po zakończeniu pracy wyłącz strugarkę i odczekaj, aż wszystkie ruchome części się zatrzymają.

Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli jest to możliwe.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją, aby uzyskać więcej informacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W celu uzyskania dodatkowych informacji dotyczących bezpieczeństwa produktu, zalecamy skontaktowanie się z lokalnym punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za korzystanie z CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS HORNADY CAMLOCK CASE TRIMMER PILOT 6.5 MM (0.264"). Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS

Introduktion

Tack för att du valt Hornady CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS. Denna produkt är designad för att ge hög precision och säkerhet vid trimning av hylsor. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt instruktionerna för att minimera risker.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och personer som inte är utbildade i dess användning.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage och skador innan användning.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Följ lokala lagar och förordningar angående användning av vapen och ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med trimverktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp som kan orsaka olyckor.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller instabila miljöer.
- Använd produkten endast för det avsedda ändamålet, dvs. trimning av hylsor.
- Håll händerna borta från rörliga delar när produkten är i bruk.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Montera trimmern enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att alla delar är ordentligt fästa innan användning.

2. Användning:

- Välj rätt pilot för den kaliber du arbetar med (6.5 mm / .264).
- Sätt in hylsan i trimmern och justera den så att den sitter ordentligt.
- Starta trimmern och trimma hylsan till önskad längd.
- Stäng av trimmern och ta bort hylsan försiktigt.
- Rengör produkten efter användning för att förlänga livslängden.

Avfallsinstruktioner

- Avfall från produkten ska hanteras enligt lokala bestämmelser för avfallshantering.
- Återvinn material där det är möjligt, i enlighet med lokala riktlinjer.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller säkerhetsrelaterade ärenden, vänligen kontakta tillverkaren eller en lokal återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Följ dessa riktlinjer noggrant för att säkerställa en säker och effektiv användning av Hornady CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

Návod k bezpečnému používání CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS od společnosti Hornady. Tento produkt je navržen tak, aby efektivně a bezpečně ořezával nábojnice. Před použitím tohoto výrobku si prosím pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že jste si přečetli a porozuměli všem pokynům a varováním v této příručce.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze k určenému účelu, tj. k ořezávání nábojnic.
- Zkontrolujte výrobek před každým použitím na poškození nebo opotřebení.
- V případě jakýchkoliv pochybností o bezpečnosti produktu se obraťte na výrobce nebo kvalifikovaného odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při práci s ořezávačem nábojnic noste ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před možnými zraněními.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl dobře osvětlený a čistý, aby se minimalizovalo riziko nehod.
- Nikdy se nedotýkejte pohyblivých částí ořezávače během jeho provozu.
- Pokud dojde k zablokování ořezávače, vypněte jej a nechte se ochladit před pokusem o odstranění překážky.
- Dodržujte doporučené postupy pro údržbu a čištění výrobku.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Ujistěte se, že máte správný pilot pro ráži nábojnice, kterou chcete ořezávat (v tomto případě 6.5 mm / 0.264").
- Zkontrolujte, zda je ořezávač správně nastaven a upevněn na stabilním povrchu.

2. Použití ořezávače:

- Vložte nábojnici do ořezávače a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu a opatrně otáčejte rukojetí ořezávače, dokud nedosáhnete požadované délky nábojnice.
- Po dokončení ořezávání vyjměte nábojnici a zkontrolujte kvalitu ořezu.

3. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte ořezávač a odstraňte veškeré zbytky nábojnic.
- Pravidelně kontrolujte a utahujte šrouby a upevnění, aby se zajistila bezpečnost a efektivita zařízení.

Pokyny pro likvidaci

- Tento výrobek by měl být likvidován v souladu s místními předpisy o odpadech a recyklaci.
- Nikdy nevyhazujte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály nebo komponenty.
- Zvažte možnost vrátit výrobek výrobci nebo prodejci pro správnou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace nebo otázky týkající se bezpečnosti produktu se prosím obraťte na výrobce nebo autorizovaného prodejce. V případě nebezpečných produktů můžete také kontaktovat příslušné úřady.

Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám bezpečné a efektivní používání CAMLOCK® CASE TRIMMER PILOTS.